

VIDEX[®]

SENSOR NIGHT LIGHT

Rechargeable

USER'S MANUAL

Посібник користувача	Felhasználói Útmutató	Vartotojo instrukcija
Інструкція обслуги	Manualul utilizatorului	Lietotāja rokasgrāmata
Ужivatelský manuál	Упыът ане	Kasutusjuhend
Návod na obsluhu	Εγχειρίδιο χρήστη	

1. TECHNICAL PARAMETERS

1.1.	Model index	VL-NL114W-G
1.2.	Maximum power	1.45W
1.3.	Luminous flux	50Lm (max)
1.4.	Color temperature	4000K + RGB
1.5.	Color rendering index (CRI)	Ra > 80
1.6.	Battery specification	1200mAh Li-pol 3.7V
1.7.	Runtime	≤ 7.5h
1.8.	Input parameters	USB-C 5V 1A
1.9.	Charging time (approx.)	2h
1.10.	Motion sensor type	Passive Infrared (PIR)
1.11.	Detection angle	120°
1.12.	Detection distance	6m (max)
1.13.	Post-detection lighting time	20 sec
1.14.	Standby power consumption	40uA
1.15.	Dimensions	ø 95x27mm
1.16.	Weight	81g
1.17.	Materials	ABS plastic
1.18.	Operating temperature	-20 ~ +40°C

1.19	1.20	1.21
IP20	III	

EN – ENGLISH

Thank you for purchasing our night light with an infrared motion sensor. Please read this manual carefully before use.

This night light is designed for indoor use and operates autonomously with a built-in rechargeable battery. It automatically turns on when motion is detected in low light conditions (35-40 lux). Suitable for illuminating rooms, stairs, cabinets, or bookshelves, it can operate in either automatic mode or constant light mode. The lamp attaches easily to metal surfaces via an integrated magnet.

1. TECHNICAL PARAMETERS

1.1. Model index; 1.2. Maximum power; 1.3. Luminous flux; 1.4. Color temperature; 1.5. Color rendering index (CRI); 1.6. Battery specification; 1.7. Runtime; 1.8. Input parameters; 1.9. Charging time (approx.); 1.10. Motion sensor type; 1.11. Detection angle; 1.12. Detection distance; 1.13. Post-detection lighting time; 1.14. Standby power consumption; 1.15. Dimensions; 1.16. Weight; 1.17. Materials; 1.18. Operating temperature; 1.19. Protection class: IP20 – protected against solid objects ≥12 mm; no protection against moisture; 1.20. Electrical protection: Class III – operates only on Safety Extra-Low Voltage (SELV) from the built-in rechargeable battery or a USB power source. Do not connect directly to mains voltage; 1.21. For indoor use only.

2. PRODUCT OVERVIEW

2.1. Mode selector; 2.2. Functional button; 2.3. Charging port; 2.4. Motion sensor.

3. INSTALLATION

3.1. Metal surfaces: attach using the built-in magnet;
3.2. Other surfaces: attach using the included adhesive metal pad;

4. OPERATION

4.1. Selecting Modes – slide the mode selector to choose: **OFF**-lamp is switched off; **ON**-lamp remains constantly on; **AUTO**-motion sensor mode – lamp turns on when motion is detected and turns off 20 seconds after no motion is detected.
4.2. Changing Light Color – with the lamp on, press the functional button to cycle through colors, including RGB and Neutral White.
4.3. Adjusting Brightness – with the lamp on, press and hold the functional button to adjust brightness. The lamp will blink once when reaching minimum or maximum brightness.

5. CHARGING

Connect the USB-A end of the included cable to a wall charger and the other end to the lamp's input port. The indicator lights red during charging and turns green when fully charged.

6. THE BOX CONTENTS

6.1. Night light; 6.2. Charging cable; 6.3. Adhesive metal pad 2pcs; 6.4. User manual; 6.5. Packaging.

7. MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- Clean the lamp with a dry or slightly damp soft cloth. Do not use abrasive cleaners, solvents, or water;
- Avoid exposing the lamp to moisture or liquids;
- Do not cover the lamp or obstruct the motion sensor;
- Charge the lamp only with the supplied USB cable and a compatible power source;
- Store the lamp in a cool, dry place when not in use, and avoid prolonged exposure to direct sunlight;
- For long-term storage, fully charge the lamp every 3–6 months to preserve battery life;
- Keep the lamp out of reach of children and pets;
- Do not connect the lamp directly to mains voltage – it operates only on Safety Extra-Low Voltage (SELV);
- Avoid placing the lamp near flammable materials or heat sources;
- If the lamp is damaged, discontinue use immediately to prevent risk of electric shock or injury;
- Do not disassemble, modify, or attempt to repair the lamp yourself. Repairs must be performed by qualified personnel;
- The product is equipped with a non-replaceable light source of LED type. When the light source reaches the end of its service life, the entire product must be replaced;
- Dispose of used or damaged products in accordance with applicable regulations.
Failure to follow these instructions may result in, e.g., fire, burns, electrical shock, physical injury, and other material and non-material damage. The producer shall not be held liable for any damage resulting from failure to follow these instructions. The producer retains the right to change the user manual and implement technical updates without prior notice. The updated version of the user manual is available for download at www.videx.ua and www.videx.com.pl.

8. STORAGE AND TRANSPORTATION

Before delivery to the direct point of sale, the product must be stored in the manufacturer's packaging at a temperature from -25°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight. Transportation can be carried out by land, sea, air transport in the manufacturer's transport packaging.

9. WARRANTY

The warranty period for the product is indicated on the individual packaging and begins from the date of sale. During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components preserved. The following does not apply with the scope of limited warranty: Misuse the product and cause the products integral components damage; Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product; Damage due to force majeure. Production date and batch number indicated on the product and its individual packaging.

UA – УКРАЇНСЬКА

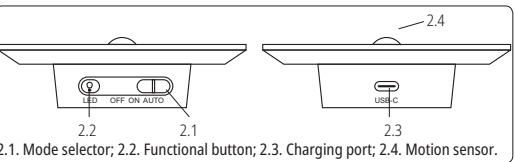
Дякуємо за придбання нашого нічника з інфрачервоним датчиком руху. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед використанням.

Цей нічник призначений для використання в приміщенні та працює автономно завдяки вбудованому акумулятору. Він автоматично вмикається, коли виявляється рух в умовах низької освітленості (35–40 люкс). Підходить для освітлення кімнат, сходів, шаф або книжкових полиць, він може працювати в автоматичному режимі або в режимі постійного світла. Лампа легко кріпиться до металевих поверхонь за допомогою вбудованого магніту.

1. ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

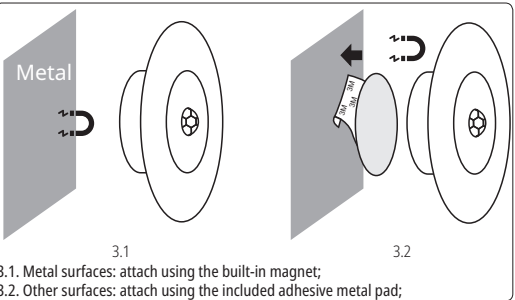
1.1. Артикул моделі; 1.2. Максимальна потужність; 1.3. Світловий потік; 1.4. Колірна температура; 1.5. Індекс передачі кольору (CRI); 1.6. Специфікація акумулятора; 1.7. Час роботи; 1.8. Відхідні параметри; 1.9. Час заряджання (приблизно); 1.10. Тип датчика руху; 1.11. Кут виявлення; 1.12. Відстань виявлення; 1.13. Час освітлення після виявлення; 1.14. Споживання енергії в режимі очікування; 1.15. Розміри; 1.16. Вага; 1.17. Матеріали; 1.18. Робоча температура; 1.19. Клас захисту; IP20 – захищений від твердих предметів ≥12 мм; немає захисту від вологи; 1.20. Електричний

2. PRODUCT OVERVIEW



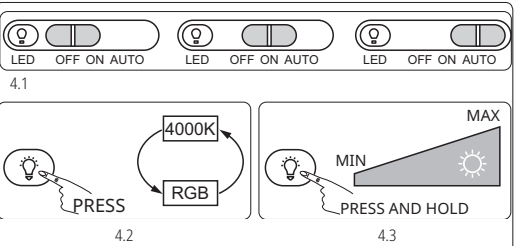
2.1. Mode selector; 2.2. Functional button; 2.3. Charging port; 2.4. Motion sensor.

3. INSTALLATION



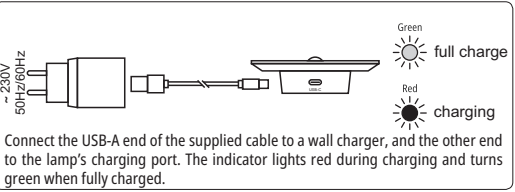
3.1. Metal surfaces: attach using the built-in magnet;
3.2. Other surfaces: attach using the included adhesive metal pad;

4. OPERATION



4.1. Selecting Modes – slide the mode selector to choose: **OFF**-lamp is switched off; **ON**-lamp remains constantly on; **AUTO**-motion sensor mode – lamp turns on when motion is detected and turns off 20 seconds after no motion is detected.
4.2. Changing Light Color – with the lamp on, press the functional button to cycle through colors, including RGB and Neutral White.
4.3. Adjusting Brightness – with the lamp on, press and hold the functional button to adjust brightness. The lamp will blink once when reaching minimum or maximum brightness.

5. CHARGING



захист: Клас III – працює лише від безпечної наднизької напруги (SELV) від вбудованого акумулятора або джерела живлення USB. Не підключайте безпосередньо до напруги мережі; 1.21. Для використання в середині приміщень.
Виріб відповідає вимогам ДСТУ EN IEC 55015:2021, ДСТУ EN 61547:2016, ДСТУ EN IEC 60598-1:2022, ДСТУ EN 60598-2-4:2019, ДСТУ EN 50581:2014, ДСТУ EN 62321:2014.

2. ОГЛЯД ВИРОБУ

2.1. Перемикач режимів; 2.2. Функціональна кнопка; 2.3. Порт заряджання; 2.4. Датчик руху.

3. ВСТАНОВЛЕННЯ

3.1. Металеві поверхні: кріплення за допомогою вбудованого магніту;
3.2. Інші поверхні: кріплення за допомогою доданої клейкої металевої накладки;

4. КЕРУВАННЯ

4.1. Вибір режимів – пересуньте перемикач режимів, щоб вибрати:
OFF: лампа вимкнена;
ON: лампа постійно горить;
AUTO: режим датчика руху – лампа вмикається при виявленні руху та вимикається через 20 секунд після того, як рух не виявлено.
4.2. Зміна кольору світла – коли лампа ввімкнена, натисніть функціональну кнопку, щоб перемикатися між кольорами, включаючи RGB та нейтральний білий.
4.3. Регулювання яскравості – коли лампа ввімкнена, натисніть і утримуйте функціональну кнопку, щоб налаштувати яскравість. Лампа блимне один раз, коли досягне мінімальної або максимальної яскравості.

5. ЗАРЯДКА

Підключіть кінець USB-A кабелю, що додається, до зарядного пристрою, а інший кінець – до вхідного порту лампи. Індикатор світитиме червоним під час заряджання та стає зеленим, коли лампа повністю заряджена.

6. ВМІСТ КОРОБКИ

6.1. Нічник; 6.2. Зарядний кабель; 6.3. Клейка металева накладка (2 шт.); 6.4. Інструкція користувача; 6.5. Упаковка.

7. ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА БЕЗПЕКИ

- Протирайте лампу сухою або злегка вологою м'якою тканиною. Не використовуйте абразивні засоби для чищення, розчинники або воду;
- Уникайте контакту лампи з вологою або рідинами;
- Не накривайте лампу та не блокуйте датчик руху;
- Заряджайте лампу лише за допомогою USB-кабелю, що додається, та сумісного джерела живлення;
- Зберігайте лампу в прохолодному, сухому місці, коли вона не використовується, та уникайте тривалого перебування під прямими сонячними променями;
- Для тривалого зберігання повністю заряджайте лампу кожні 3–6 місяців, щоб зберегти термін служби батареї;
- Зберігайте лампу в недоступному для дітей та домашніх тварин місці;
- Не підключайте лампу безпосередньо до мережі живлення – вона працює лише на безпечній наднизькій напрузі (SELV);
- Уникайте розміщення лампи поблизу легкозаймистих матеріалів або джерел тепла;
- Якщо лампа пошкоджена, негайно припиніть її використання, щоб запобігти ризику ураження електричним струмом або травм;
- Не розбирайте, не модифікуйте та не намагайтеся самостійно відремонтувати лампу. Ремонт має виконуватися кваліфікованим персоналом;
- Джерело світла, що міститься в цьому світильнику, є незамінним. Увесь світильник має бути замінено за досягнення джерелом світла кінця його строку служби;
- Утилізуйте використані або пошкоджені вироби відповідно до чинних норм.
Недотримання цих інструкцій може призвести, наприклад, до пожежі, опіків, ураження електричним струмом, фізичних травм та інших матеріальних та нематеріальних збитків. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок недотримання цих інструкцій. Виробник залишає за собою право змінювати інструкцію користувача та впроваджувати технічні оновлення без попереднього повідомлення. Оновлену версію інструкції користувача можна завантажити на сайтах www.videx.ua та www.videx.com.pl.

8. ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

До доставки до місця безпосереднього продажу виріб необхідно зберігати в упаковці виробника при температурі від -25°C до +40°C, у сухому приміщенні за захищеного від прямих сонячних променів. Транспортування може здійснюватися наземним, морським, повітряним транспортом у транспортній упаковці виробника. Термін придатності до початку експлуатації – 3 роки.

9. ГАРАНТІЯ

Гарантійний термін на товар зазначено на індивідуальній упаковці та починається з дати продажу. Протягом гарантійного терміну несправний товар можна обміняти або повернути за наявності підтвердження покупки та збереження всіх компонентів. Наступні випадки не поширюються на обмежену гарантію: неправильне використання товару та пошкодження його складових частин; несанкціоноване розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень товару; пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин. Дата виробництва та номер партії зазначені на товарі та його індивідуальній упаковці.

PL – POLSKI

Dziękujemy za zakup naszej lampki nocnej z czujnikiem ruchu na podczerwień. Przed użyciem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji.

Ta lampka nocna jest przeznaczona do użytku wewnątrz pomieszczeń i działa autonomicznie dzięki wbudowanemu akumulatorowi. Włącza się automatycznie po wykryciu ruchu w warunkach słabego oświetlenia (35–40 luksów). Nadaje się do oświetlenia pomieszczeń, schodów, szafek lub regałów, może pracować w trybie automatycznym lub stałym. Lampka łatwo mocuje się do powierzchni metalowych za pomocą zintegrowanego magnesu.

1. PARAMETRY TECHNICZNE

1.1. Indeks modelu; 1.2. Moc maksymalna; 1.3. Strumień świetlny; 1.4. Temperatura barwowa; 1.5. Wskaźnik oddawania barw (CRI); 1.6. Specyfikacja baterii; 1.7. Czas pracy; 1.8. Parametry wejściowe; 1.9. Czas ładowania (w przybliżeniu); 1.10. Typ czujnika ruchu; 1.11. Kąt detekcji; 1.12. Zasięg detekcji; 1.13. Czas świecenia po wykryciu; 1.14. Pobór mocy w trybie czuwania; 1.15. Wymiary; 1.16. Waga; 1.17. Materiały; 1.18. Temperatura pracy; 1.19. Stopień ochrony: IP20 – ochrona przed ciałami stałymi o średnicy ≥12 mm; brak ochrony przed wilgocią; 1.20. Ochrona elektryczna: Klasa III – działa wyłącznie przy napięciu bezpiecznym bardzo niskim (SELV) z wbudowanego akumulatora lub źródła zasilania

USB. Nie podłączać bezpośrednio do napięcia sieciowego; 1.21. Tylko do użytku w pomieszczeniach.

2. OPIS PRODUKTU

2.1. Przełącznik trybu pracy; 2.2. Przycisk funkcyjny; 2.3. Port ładowania; 2.4. Czujnik ruchu.

3. MONTAŻ

3.1. Powierzchnie metalowe: mocowanie za pomocą wbudowanego magnesu;
3.2. Inne powierzchnie: mocowanie za pomocą dołączonej metalowej podkładki samoprzylepnej;

4. OBSŁUGA

4.1. Wybór trybów – przesunij przełącznik trybu, aby wybrać:
OFF: lampka jest wyłączona;
ON: lampka świeci światłem ciągłym;
AUTO: tryb czujnika ruchu – lampka włącza się po wykryciu ruchu i wyłącza po 20 sekundach od momentu wykrycia braku ruchu.
4.2. Zmiana koloru światła – po włączeniu lampy naciśnij przycisk funkcyjny, aby przełączać się między kolorami, w tym RGB i neutralną bielą.
4.3. Regulacja jasności – po włączeniu lampy naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny, aby dostosować jasność. Lampka mignie raz po osiągnięciu minimalnej lub maksymalnej jasności.

5. ŁADOWANIE

Podłącz końcówkę USB-A dołączonego kabla do ładowarki ściennej, a drugą końcówkę do portu wejściowego lampy. Kontrolka świeci na czerwono podczas ładowania i zmienia kolor na zielony po pełnym naładowaniu.

6. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

6.1. Lampka nocna; 6.2. Kabel ładujący; 6.3. Metalowe podkładki samoprzylepne (2 szt.); 6.4. Instrukcja obsługi; 6.5. Opakowanie.

7. INSTRUKCJA KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

- Lampę należy czyścić suchą lub lekko wilgotną, miękką ściereczką. Nie należy używać ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników ani wody;
- Unikać narażania lampy na działanie wilgoci lub płynów;
- Nie przykrywać lampy ani nie zasłaniać czujnika ruchu;
- Ładować lampę wyłącznie za pomocą dołączonego kabla USB i kompatybilnego źródła zasilania;
- Przechowywać lampę w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używana, i unikać długotrwałego narażenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych;
- W przypadku długotrwałego przechowywania, w pełni naładować lampę co 3–6 miesięcy, aby wydłużyć żywotność baterii;
- Przechowywać lampę poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych;
- Nie podłączać lampy bezpośrednio do zasilania sieciowego – działa ona wyłącznie w bezpiecznym, bardzo niskim napięciu (SELV);
- Unikać umieszczania lampy w pobliżu materiałów łatwopalnych lub źródeł ciepła;
- W przypadku uszkodzenia lampy należy natychmiast przerwać jej używanie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub obrażeń;
- Nie demontować, modyfikować ani nie podejmować prób samodzielnej naprawy lampy. Naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel;
- Produkt jest wyposażony w niewymienne źródło światła typu LED. Po zużyciu źródła światła należy wymienić cały produkt;
- Zużyte lub uszkodzone produkty należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować m.in. pożar, oparzenia, porażenie prądem elektrycznym, obrażenia ciała oraz inne szkody materialne i niematerialne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany instrukcji obsługi i wprowadzania aktualizacji technicznych bez uprzedniego powiadomienia. Aktualną wersję instrukcji obsługi można pobrać ze stron www.videx.ua i www.videx.com.pl.

8. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przed dostawą do punktu sprzedaży bezpośredniej produkt należy przechowywać w opakowaniu producenta w temperaturze od -25°C do +40°C, w suchym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Transport może odbywać się drogą lądową, morską, lotniczą w opakowaniu transportowym producenta.

9. GWARANCJA

Okres gwarancji na produkt jest podany na opakowaniu jednostkowym i rozpoczyna się od daty sprzedaży. W okresie gwarancji wadliwy produkt można wymienić lub zwrócić z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich podzespołów. Zakres ograniczonej gwarancji nie obejmuje: niewłaściwego użytkowania produktu powodującego uszkodzenie jego integralnych podzespołów; nieautoryzowanego demontażu lub poważnych uszkodzeń mechanicznych produktu; uszkodzeń spowodowanych siłą wyższą. Data produkcji i numer partii podane są na produkcie i jego opakowaniu jednostkowym.

CZ – ČESTINA

Děkujeme vám za zakoupení našeho nočního světla s infračerveným pohybovým senzorem. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
Toto noční světlo je určeno pro použití v interiéru a funguje autonomně s vestavěnou dobíjecí baterií. Automaticky se zapne, když je detekován pohyb za slabého osvětlení (35–40 luxů). Je vhodné pro osvětlení místnosti, schodů, skříněk nebo knihoven a může fungovat v automatickém režimu nebo v režimu konstantního světla. Lampu se snadno připevňuje na kovové povrchy pomocí integrovaného magnetu.

1. TECHNICKÉ PARAMETRY

1.1. Index modelu; 1.2. Maximální výkon; 1.3. Světelný tok; 1.4. Teplota chromatičnosti; 1.5. Index podání barev (CRI); 1.6. Specifikace baterie; 1.7. Doba provozu; 1.8. Vstupní parametry; 1.9. Doba nabíjení (přibližně); 1.10. Typ pohybového senzoru; 1.11. Úhel detekce; 1.12. Detekční vzdálenost; 1.13. Doba rozsvícení po detekci; 1.14. Spotřeba energie v pohotovostním režimu; 1.15. Rozměry; 1.16. Hmotnost; 1.17. Materiály; 1.18. Provozní teplota; 1.19. Třída ochrany: IP20 – chráněno proti pevným předmětům ≥12 mm; bez ochrany proti vlhkosti; 1.20. Elektrická ochrana: Třída III – funguje pouze na bezpečné nízké napětí (SELV) z vestavěné dobíjecí baterie nebo ze zdroje USB. Nepřipojuje přímo k síťovému napětí; 1.21. Pouze pro vnitřní použití.

2. PŘEHLED VÝROBKU

2.1. Volič režimů; 2.2. Funkční tlačítko; 2.3. Nabíjecí port; 2.4. Snímač pohybu.

3. INSTALACE

3.1. Kovové povrchy: připevňte pomocí vestavěného magnetu;
3.2. Ostatní povrchy: připevňte pomocí přiložené lepicí kovové podložky;

4. PROVOZ

4.1. Výběr režimů – posuňte volič režimů pro výběr:
OFF: lampka je vypnutá;
ON: lampka zůstává trvale zapnutá;
AUTO: režim pohybového senzoru – lampka se rozsvítí při detekci pohybu a zhasne 20 sekund poté, co není detekován žádný pohyb.
4.2. Změna barvy světla – když lampka svítí, stiskněte funkční tlačítko pro přepínání barev, včetně RGB a neutrální bílé.
4.3. Nastavení jasu – když lampka svítí, stiskněte a podržte funkční tlačítko pro nastavení jasu. Lampu jednou klikněte, když dosáhne minimálního nebo maximálního jasu.

5. NABÍJENÍ

Připojte konec USB-A dodaného kabelu k nástěnné nabíječce a druhý konec do vstupního portu lampy. Indikátor svítí červeně během nabíjení a po plném nabití se rozsvítí zeleně.

6. OBSAH BALENÍ

6.1. Noční světlo; 6.2. Nabíjecí kabel; 6.3. Lepicí kovová podložka (2 ks); 6.4. Uživatelská příručka; 6.5. Balení.

7. POKYNY PRO ÚDRŽBU A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Lampu čistěte suchým nebo mírně navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, rozpouštědla ani vodu;
- Nevystavujte lampu vlhkosti nebo kapalinám;
- Nezakrývejte lampu ani neblokuje pohybový senzor;
- Nabíjejte lampu pouze dodaným kabelem USB a kompatibilním zdrojem napájení;
- Pokud lampu nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě a vyhněte se delšímu vystavení přímému slunečnímu záření;
- Pro dlouhodobé skladování lampu plně nabijte každé 3–6 měsíců, abyste prodloužili životnost baterie;
- Uchovávejte lampu mimo dosah dětí a domácích zvířat;
- Nepřipojujte lampu přímo k síťovému napětí – funguje pouze na bezpečné nízké napětí (SELV);
- Neumísťujte lampu do blízkosti hořlavých materiálů nebo zdrojů tepla;
- Pokud je lampka poškozena, okamžitě ji přestaňte používat, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo zranění;
- Lampu nerozoberajte, neupravujte a ne nepokoušejte o její opravu sami. Opravy musí provádět kvalifikovaný personál;
- Výrobek je vybaven nevyměnitelným světelným zdrojem typu LED. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý výrobek;
- Použitě nebo poškozené výrobky zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.
Nedodržání těchto pokynů může vést např. k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zranění osob a dalším materiálním i nemateriálním škodám. Výrobce nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé nedodržením těchto pokynů. Výrobce si vyhrazuje právo změnit uživatelskou příručku a provést technické aktualizace bez předchozího upozornění. Aktualizovaná verze uživatelské příručky je k dispozici ke stažení na www.videx.ua a www.videx.com.pl.

8. SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Před dodáním do místa přímého prodeje musí být výrobek skladován v obalu výrobce při teplotě od -25 °C do +40 °C, v suché místnosti a mimo dosah přímého slunečního záření. Příprava může být provedena pozemní, námořní nebo leteckou dopravou v přepravním obalu výrobce.

9. ZÁRUKA

Záruční doba na výrobek je uvedena na individuálním obalu a začíná běžet datem prodeje. Během záruční doby lze vadný výrobek vyměnit nebo vrátit s dokladem o koupi a se zachováním všech součástí. Na rozsah omezené záruky se nevztahuje: Nesprávné použití výrobku a poškození jeho integrlálních součástí; Neoprávněná demontáž nebo hluboké mechanické poškození výrobku; Poškození v důsledku vyší moci. Datum výroby a číslo šarže uvedené na výrobku a jeho individuálním obalu.

SK – SLOVENŠČINA

Dajujemo, če ste si zakupili naše nočno svetlo s infračrvenim snemačom pohybu. Pred použitim si pozorno prečitajte tole navod. To nočno svetlo je určeno na vnútorné použitie a funguje autonómne vďaka vstavanej nabíjateľnej

baterii. USB. Nie podłączać bezpośrednio do napięcia sieciowego; 1.21. Tylko do użytku w pomieszczeniach.

1. TECHNICKÉ PARAMETRE

1.1. Index modelu; 1.2. Maximálny výkon; 1.3. Svetelný tok; 1.4. Teplota farby; 1.5. Index podania farieb (CRI); 1.6. Špecifikácia batérie; 1.7. Prevádzková doba; 1.8. Vstupné parametre; 1.9. Čas nabíjania (približne); 1.10. Typ snímača pohybu; 1.11. Uhol detekcie; 1.12. Detekčná vzdialenosť; 1.13. Doba svetlania po detekci; 1.14. Spotreba energie v pohotovostnom režime; 1.15. Rozmery; 1.16. Hmotnosť; 1.17. Materiály; 1.18. Prevádzková teplota; 1.19. Trieda ochrany: IP20 – chránené pred pevnými predmetmi ≥12 mm; žiadna ochrana pred vlhkosťou; 1.20. Elektrická ochrana: Trieda III – funguje iba na bezpečné nízke napätie (SELV) zo vstavanej nabíjateľnej batérie alebo zdroja napájania USB. Nepripájajte priamo k sieťovému napätiu; 1.21. Len na vnútorné použitie.

2. PREHĽAD VÝROBKU

2.1. Volič režimov; 2.2. Funkčné tlačidlo; 2.3

9. GABANCIA

A termékek vonatkozó jótállási időszak az egyedi csomagoláson van feltüntetve, és az eladás dátumától kezdődik. A jótállási időszak alatt a hibás termék a vásárlást igazoló bizonylattal és az összes alkatrész megőrzésével cserélhető vagy visszaváltható. A korlátozott jótállás hatálya alá nem tartoznak a következők: A termék nem rendeltetészerű használata, amely a termék szerves részeinek károsodását okozza; Jogszerűtlen szétszerelés vagy a termékben keletkezett mély mechanikai sérülés; Vis maior okozta kár. A gyártási dátum és a tételezszám a terméken és az egyedi csomagolásán van feltüntetve.

RO – ROMÂNĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat lumina noastră de noapte cu senzor de mișcare în infraroșu. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare. Această lumină de noapte este concepută pentru utilizare în interior și funcționează autonom cu o baterie reîncărcabilă încorporată. Se aprinde automat când este detectată mișcare în condiții de lumină slabă (35–40 lux). Potrivită pentru iluminarea camerelor, scăriilor, dulapurilor sau bibliotecilor, poate funcționa atât în modul automat, cât și în modul de lumină constant. Lampa se atachează ușor pe suprafețe metalice prin intermediul unui magnet integrat.

1. PARAMETRI TEHNICI

1.1. Indexul modelului; 1.2. Putere maximă; 1.3. Flux luminos; 1.4. Temperatura de culoare; 1.5. Indicele de redare a culorilor (IRC); 1.6. Specificațiile bateriei; 1.7. Durata de funcționare; 1.8. Parametri de intrare; 1.9. Timp de încărcare (aprox.); 1.10. Tipul senzorului de mișcare; 1.11. Unghiul de detecție; 1.12. Distanța de detecție; 1.13. Timp de iluminare post-detecție; 1.14. Consum de energie în standby; 1.15. Dimensiuni; 1.16. Greutate; 1.17. Materiale; 1.18. Temperatură de funcționare; 1.19. Clasă de protecție: IP20 – protejat împotriva obiectelor solide ≥12 mm; fără protecție împotriva umezelii; 1.20. Protecție electrică: Clasa III – funcționează numai la tensiune foarte joasă de siguranță (SELV) de la bateria reîncărcabilă încorporată sau de la o sursă de alimentare USB. Nu conectați direct la tensiunea rețelei; 1.21. Numai pentru utilizare în interior.

2. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

2.1. Selector de mod; 2.2. Buton funcțional; 2.3. Port de încărcare; 2.4. Senzor de mișcare.

3. INSTALARE

3.1. Suprafețe metalice: fixați folosind magnetul încorporat; 3.2. Alte suprafețe: fixați folosind tamponul metalic adeviz inclus;

4. FUNCȚIONARE

4.1. Selectarea modurilor – glisați selectorul de moduri pentru a alege: OFF: lampa este oprită; ON: lampa rămâne aprinsă constant; AUTO: mod senzor de mișcare – lampa se aprinde când este detectată mișcare și se stinge la 20 de secunde după ce nu este detectată nicio mișcare.

4.2. Schimbarea culorii luminii – cu lampa aprinsă, apăsați butonul funcțional pentru a parcurge culorile, inclusiv RGB și Alb neutru.

4.3. Reglarea luminozității – cu lampa aprinsă, apăsați și mențineți apăsat butonul funcțional pentru a regla luminozitatea. Lampa va clipi o dată când atinge luminozitatea minimă sau maximă.

5. ÎNCĂRCARE

Conectați cablul USB-A al cablului inclus la un încărcător de perete și celălalt capăt la portul de intrare al lămpii. Indicatorul USB se aprinde în roșu în timpul încărcării și devine verde când este complet încărcat.

6. CONȚINUTUL CUTIEI

6.1. Lampă de noapte; 6.2. Cablu de încărcare; 6.3. Placă metalică adeviză 2 buc; 6.4. Manual de utilizare; 6.5. Ambalaj.

7. INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI SIGURANȚĂ

- Curățați lampa cu o cârpă moale, uscată sau ușor umedă. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive, solventi sau apă;

- Evitați expunerea lămpii la umezeală sau lichide;
- Nu acoperiți lampa și nu obstrucționați senzorul de mișcare;
- Încărcați lampa numai cu cablul USB furnizat și o sursă de alimentare compatibilă;
- Depozitați lampa într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizată și evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui;
- Pentru depozitarea pe termen lung, încărcați complet lampa la fiecare 3-6 luni pentru a conserva durata de viață a bateriei;
- Nu lăsați lampa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie;
- Nu conectați lampa direct la tensiunea de rețea - funcționează numai la tensiune foarte joasă de siguranță (SELV);
- Evitați atingerea lămpii în apropierea materialelor inflamabile sau a surselor de căldură;
- Dacă lampa este deteriorată, întrerupeți imediat utilizarea pentru a preveni riscul de electrocutare sau vătămare corporală;
- Nu dezasamblați, nu modificați și nu încercați să reparați singur lampa. Reparațiile trebuie efectuate de către personal calificat;
- Produsul este echipat cu o sursă de lumină neîncalzibilă de tip LED. Când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul produs trebuie înlocuit;
- Aruncați produsele uzate sau deteriorate în conformitate cu regulamentele aplicabile.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la, de exemplu, incendii, arsuri, electrocutare, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru nicio daună rezultată din nerespectarea acestor instrucțiuni. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica manualul de utilizare și de a implementa actualizări tehnice fără notificare prealabilă. Versiunea actualizată a manualului de utilizare este disponibilă pentru descărcare de pe www.vindex.ua și www.vindex.com.pl.

8. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Înainte de livrare către punctul direct de vânzare, produsul trebuie depozitat în ambalajul producătorului la o temperatură de la -25°C la +40°C, într-o încăpere uscată și fără expunerea la lumina directă a soarelui. Transportul se poate efectua pe cale terestră, maritimă, aeriană în ambalajul de transport al producătorului.

9. GARANȚIE

Perioada de garanție pentru produs este indicată pe ambalajul individual și începe să curgă de la data vânzării. În perioada de garanție, un produs defect poate fi schimbat sau returnat cu dovada achiziției și cu păstrarea tuturor componentelor. Următoarele nu se aplică în domeniul de aplicare al garanției limitate: Utilizarea necorespunzătoare a produsului și deteriorarea componentelor integrate ale produsului; Dezasamblarea neautorizată sau prezența unor deteriorări mecanice profunde ale produsului; Deteriorarea cauzată de forță majoră. Data producției și numărul lotului sunt indicate pe produs și pe ambalajul său individual.

BG – БЪЛГАРСКИ

Благодарим ви, че закупите нашата нощна лампа с инфрачервен сензор за движение. Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба. Тази нощна лампа е предназначена за употреба на закрито и работи автономно с вградена акумулаторна батерия. Тя се включва автоматично при засечено движение в условия на слаба светлина (35–40 люкса). Поддържа за осветяване на стая, стълби, шкафове или рафтове за книги, тя може да работи в автоматичен режим или в режим на постоянна светлина. Лампата се закрепва лесно към метални повърхности чрез вграден магнит.

1. ТЕХНИЧЕСКИ ПАРАМЕТРИ

1.1. Индекс на модела; 1.2. Максимална мощност; 1.3. Светлинен поток; 1.4. Цветна температура; 1.5. Индекс на цветопрераждане (CRI); 1.6. Спецификация на батерията; 1.7. Време на работа; 1.8. Входни параметри; 1.9. Време за зареждане (приблизително); 1.10. Тип сензор за движение; 1.11. Ъгъл на засичане; 1.12. Разстояние на засичане; 1.13. Време на светене след засичане; 1.14. Консумация на енергия в режим на готовност; 1.15. Размери; 1.16. Тегло; 1.17. Материали; 1.18. Работна температура; 1.19. Клас на защита: IP20 – защитен от твърди предмети ≥12 mm; няма защита от влага; 1.20. Електрическа защита: Клас III – работи само с безопасно свързиско напрежение (SELV) от вградената акумулаторна батерия или USB източник на храняване. Не свързвайте директно към мрежово напрежение; 1.21. Само за употреба на закрито.

2. ОБЩ ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

2.1. Селектор на режим; 2.2. Функционален бутон; 2.3. Порт за зареждане; 2.4. Сензор за движение.

3. ИНСТАЛАЦИЯ

3.1. Метални повърхности: закрепете с помощта на вградената магнит; 3.2. Други повърхности: закрепете с помощта на включената самозалепваща се метална подложка;

4. РАБОТА

4.1. Работа на режими – плъзнете селектора на режими, за да изберете: OFF: лампата е изключена; ON: лампата остава постоянно включена; AUTO: режим на сензор за движение – лампата се включва, когато се засече движение, и се изключва 20 секунди след като не се засече движение.

4.2. Промяна на цвета на светлината – при включена лампа, натиснете функционалния бутон, за да превключвате между цветове, включително RGB и неутрално бяло.

4.3. Регулиране на яркостта – при включена лампа, натиснете и задържайте функционалния бутон, за да регулирате яркостта. Лампата ще мигне веднъж, когато достигне минимална или максимална яркост.

5. ЗАРЕЖДАНЕ

Свържете USB-A края на включения кабел към зарядно устройство, а другия край – към входния порт на лампата. Индикаторът свети червено по време на зареждане и става зелен, когато е напълно заредена.

6. СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

6.1. Нощна лампа; 6.2. Кабел за зареждане; 6.3. Лепяща метална подложка 2 бр.; 6.4. Ръководство за потребителя; 6.5. Опаковка.

7. ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДЪРЖКА И БЕЗОПАСНОСТ

- Почистявайте лампата със суха или леко влажна мека кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати, разтворители или вода;
- Избягвайте излагането на лампата на влага или течности;
- Не покривайте лампата и не блокирайте сензора за движение;
- Зареждайте лампата само с предоставения USB кабел и съвместим източник на храняване;
- Съхранявайте лампата на хладно и сухо място, когато не се използва, и избягвайте продължително излагане на пряка слънчева светлина;
- За дългосрочно съхранение, зареждайте лампата напълно на всеки 3–6 месеца, за да запазите живота на батерията;
- Дръжте лампата далеч от деца и домашни любимци;
- Не свързвайте лампата директно към електрическата мрежа – тя работи само на безопасно

свързиско напрежение (SELV);

- Избягвайте поставянето на лампата в близост до запалими материали или източници на топлина;
- Ако лампата е повредена, незабавно прекратете употребата ѝ, за да предотвратите риск от токов удар или нараняване;
- Не разглобявайте, модифицирайте и не се опитвайте да ремонтирате лампата сами. Ремонтите трябва да се извършват от квалифициран персонал;
- Продуктът е оборудван с несменяем източник на светлина от LED тип. Когато източникът на светлина достигне края на експлоатацията си живот, целият продукт трябва да бъде сменен;

- Избягвайте използвани или повредени продукти в съответствие с приложимите разпоредби. Неспазването на тези инструкции може да доведе до например пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции. Производителят си запазва правото да променя ръководството за потребителя и да въвежда технически актуализации без предварително уведомление. Актуализираната версия на ръководството за потребителя е достъпна за изтегляне от www.vindex.ua и www.vindex.com.pl.

8. СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ

Преди доставка до директната точка на продажба, продуктът трябва да се съхранява в опаковката на производителя при температура от -25°C до +40°C, в сухо помещение и без излагане на пряка слънчева светлина. Транспортирането може да се извършва по суша, море, въздух в транспортната опаковка на производителя.

9. ГАРАНЦИЯ

Гаранционният срок за продукта е посочен върху индивидуалната опаковка и започва да тече от датата на продажба. По време на гаранционния срок дефектен продукт може да бъде заменен или върнат с доказателство за покупка и запазване на всички компоненти. Следното не се отнася за обхвата на ограничаваня гаранция: Неправилна употреба на продукта и причиняване на повреда на неговите интегрални компоненти; Неоторизирано разглобяване или наличие на дълбоки механични повреди по продукта; Повреди, причинени от непреодолима сила. Датата на производство и партидният номер са посочени върху продукта и неговата индивидуална опаковка.

GR – ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το νυχτερνό μας φως με αισθητήρα κίνησης υπέρυθρης ακτινοβολίας. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση. Αυτό το νυχτερνό φως έχει σχεδιαστεί για εσωτερική χρήση και λειτουργεί αυτόνομα με ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Ανάβει αυτόματα όταν ανιχνεύεται κίνηση σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού (35–40 lux). Κατάλληλο για φωτισμό δωμάτων, σκαλοπατιών, ντουλαπιών ή βιβλιοθηκών, μπορεί να λειτουργήσει είτε σε αυτόματη λειτουργία είτε σε λειτουργία σταθερού φωτισμού. Η λάμπα προσαρτάται εύκολα σε μεταλλικές επιφάνειες μέσω ενσωματωμένου μαγνήτη.

1. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ

1.1. Δείκτης μοντέλου* 1.2. Μέγιστη ισχύς* 1.3. Φωτεινή ροή* 1.4. Θερμοκρασία χρώματος* 1.5. Δείκτης απόδοσης χρώματος (CRI)* 1.6. Προσφιγραφές μπαταρίας* 1.7. Χρόνος λειτουργίας* 1.8. Παράμετροι εισόδου* 1.9. Χρόνος φόρτισης (περίπου)* 1.10. Τύπος αισθητήρα κίνησης* 1.11. Γωνία ανίχνευσης* 1.12. Απόσταση ανίχνευσης* 1.13. Χρόνος φωτισμού μετά την ανίχνευση* 1.14. Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής* 1.15. Διαστάσεις* 1.16. Βάρος* 1.17. Υλικά* 1.18. Θερμοκρασία λειτουργίας* 1.19. Κατηγορία προστασίας: IP20 – προστασία από στερεά αντικείμενα ≥12 mm* καμία προστασία από την υγρασία* 1.20. Ηλεκτρική προστασία: Κλάση III – λειτουργεί μόνο με εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV) από την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή μια πηγή τροφοδοσίας USB. Μην το συνδέετε απευθείας στην τάση δικτύου* 1.21. Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

2. ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

2.1. Επιλογές λειτουργίας* 2.2. Κομπι λειτουργίας* 2.3. Θύρα φόρτισης* 2.4. Αισθητήρας κίνησης.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

3.1. Μεταλλικές επιφάνειες: στερεώστε χρησιμοποιώντας τον ενσωματωμένο μαγνήτη* 3.2. Άλλες επιφάνειες: στερεώστε χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο αυτοκόλλητο μεταλλικό μαζιράκον*

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

4.1. Επιλογή λειτουργιών – σύρετε τον επιλογέα λειτουργίας για να επιλέξετε: OFF: η λάμπα είναι σβηστή* ON: η λάμπα παραμένει συνεχώς αναμμένη* AUTO: λειτουργία αισθητήρα κίνησης – η λάμπα ανάβει όταν ανιχνεύεται κίνηση και σβήνει 20 δευτερόλεπτα αφού δεν εντοπιστεί κίνηση. 4.2. Αλλαγή χρώματος φωτός – με τη λάμπα αναμμένη, πατήστε το κομπι λειτουργίας για να μετακινήσετε μεταξύ των χρωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των RGB και Neutral White. 4.3. Ρύθμιση φωτεινότητας – με τη λάμπα αναμμένη, πατήστε πατεταμένο το κομπι λειτουργίας για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα. Η λάμπα θα αναφωσώσει μία φορά όταν φτάσει στην ελάχιστη ή τη μέγιστη φωτεινότητά.

5. ΦΟΡΤΙΣΗ

Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου που περιλαμβάνεται σε έναν φορτιστή τσίχου και το άλλο άκρο στη θύρα εισόδου της λάμπας. Η ένδειξη ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και γίνεται πράσινη όταν φορτιστεί πλήρως.

6. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

6.1. Νυχτερνό φως* 6.2. Καλώδιο φόρτισης* 6.3. Αυτοκόλλητο μεταλλικό υπόθεμα 2 τεμαχίων* 6.4. Εγχειρίδιο χρήστη* 6.5. Συσκευασία.

7. ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Καθαρίστε τη λάμπα με ένα στεγνό ή ελαφρύ υγρό μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό καθαριστικό, διαλύτες ή νερό.
- Αποφύγετε την έκθεση της λάμπας σε υγρασία ή υγρό.
- Μην καλύπτετε τη λάμπα ή μην εμποδίζετε τον αισθητήρα κίνησης.
- Φορτίστε τη λάμπα μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB και μια συμβατή πηγή τροφοδοσίας.
- Αποφεύγετε τη λάμπα σε δροσερό, ξηρό μέρος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως.
- Για μακροχρόνια αποθήκευση, φορτίστε πλήρως τη λάμπα κάθε 3-6 μήνες για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Κρατήστε τη λάμπα μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Μην συνδέετε τη λάμπα απευθείας στην τάση δικτύου - λειτουργεί μόνο με εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV).
- Αποφύγετε την τοποθέτηση της λάμπας κοντά σε εύφλεκτα υλικά ή πηγές θερμότητας.
- Εάν η λάμπα έχει υποστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση για να αποτρέψετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.
- Μην αποσυρμολογείτε, τροποποιείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε τη λάμπα μόνοι σας. Οι επιχειρήσεις πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό. - Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με μια μη αντικαταστάσιμη πηγή φωτός τύπου LED. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να αντικαταστεί.
- Αποφύγετε τα χρησιμοποιημένα ή κατεστραμμένα προϊόντα σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει, π.χ., πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματική βλάβη και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει το εγχειρίδιο χρήστη και να εφαρμόσει τεχνικές ενημερώσεις χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η ενημερωμένη έκδοση του εγχειρίδιου χρήστη είναι διαθέσιμη για λήψη από τις ιστοσελίδες www.vindex.ua και www.vindex.com.pl.

8. ΑΠΟΗΚΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Πριν από την παράδοση στο άμεσο σημείο πώλησης, το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται στη συσκευασία του κατασκευαστή σε θερμοκρασία από -25°C έως +40°C, σε ξηρό χώρο και χωρίς έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως. Η μεταφορά μπορεί να πραγματοποιηθεί με χειρoία, θαλάσσια και αεροπορική μεταφορά στη συσκευασία μεταφοράς του κατασκευαστή.

9. ΕΓΓΥΗΞΗ

Η περίοδος εγγύησης για το προϊόν αναγράφεται στην ατομική συσκευασία και ξεκινά από την ημερομηνία πώλησης. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ένα ελαττωματικό προϊόν μπορεί να ανταλλάξει ή να επιστοφεί με την απόδειξη αγοράς και όλα τα εξαρτήματά του να διατηρούνται. Το ακόλουθο δεν ισχύουν για το πεδίο εφαρμογής της περιορισμένης εγγύησης: Κακή χρήση του προϊόντος και πρόκληση ζημιών στα ενσωματωμένα εξαρτήματά του. Μη εξουσιοδοτημένη αποσυρμολόγηση ή ύπαρξη βαθιάς μηχανικής ζημιάς στο προϊόν. Ζημιά λόγω ανυπαρξής βίας. Η ημερομηνία παραγωγής και ο αριθμός παρτίδας αναγράφονται στο προϊόν και στην ατομική του συσκευασία.

LT – LIETUVIŲ

Dėkojame, kad įsigijote mūsų naktinę lemputę su infraraudonųjų spindulių judesio jutikliu. Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią instrukciją.

Ši naktinė lemputė skirta naudoti patalpose ir veikia autonomiškai su įmontuota įkraunama baterija. Ji automatiškai įsijungia, kai aptinkamas judesys esant prastam apšvietimui (35–40 liuksų). Tinka apšviesti kambarius, laiptus, spintelės ar knygų lentynas, gali veikti automatiškai arba nuolatiniu apšvietimo režimu. Lampa lengvai tvirtinama prie metalinių paviršių integruotu magnetu.

1. TECHNINIAI PARAMETRAI

1.1. Modelio indeksas; 1.2. Maksimali galia; 1.3. Šviesos šrautas; 1.4. Spalvos temperatūra; 1.5. Spalvų atgavos indeksas (CRI); 1.6. Baterijos specifikacija; 1.7. Veikimo laikas; 1.8. Įvesties parametrai; 1.9. Įkrovimo laikas (apytiksliai); 1.10. Judesio jutiklio tipas; 1.11. Aptikimo kampas; 1.12. Aptikimo atstumas; 1.13. Apšvietimo laikas po aptikimo; 1.14. Energijos suvartojamas budėjimo režimu; 1.15. Matmenys; 1.16. Svoris; 1.17. Medžiagos; 1.18. Darbinė temperatūra; 1.19. Aprašgos klasė: IP20 – apsaugotu nuo kietų objektų ≥12 mm; neapsauguota nuo drėgmės; 1.20. Elektros aprauga: III klasė – veikia tik su saugia itin žema įtampa (SELV) iš įmontuotos įkraunamos baterijos arba USB maitinimo šaltinio. Neįjunkite tiesiai prie elektros tinklo įtampos; 1.21. Tik vidaus naudojimui.

2. PRODUKTO APŽVALGA

2.1. Režimo parinkimas; 2.2. Funkcinis mygtukas; 2.3. Įkrovimo prievadas; 2.4. Judesio jutiklis.

3. MONTAVIMAS

3.1. Metaliniai paviršiai: pritvirtinkite naudodami įmontuotą magnetą; 3.2. Kitį paviršiai: pritvirtinkite naudodami priedamą lipnią metalinę juostelę;

4. VEIKIMAS

4.1. Režimų pasirinkimas – stumkite režimo parinkiklį, kad pasirinktumėte: OFF: lampa išjungta; ON: lampa nuolat šviečia; AUTO: judesio jutiklio režimas – lampa įsijungia aptikus judesį ir išsijungia po 20 sekundžių, kai judesio nebeaptinkama.

4.2. Šviesos spalvos keitimas – įjungus lampa, paspauskite funkcinį mygtuką, kad perjungtumėte spalvas, iškaitant RGB ir neutralią baltą.

4.3. Ryškumo reguliavimas – įjungus lampa, paspauskite ir palaikykite funkcinį mygtuką, kad sureguliuotumėte ryškumą. Lampa mirksės vieną kartą, kai bus pasiektas minimalus arba maksimalus ryškumas.

5. ĮKROVIMAS

Priešdami laido USB-A galą prijunkite prie sieninio įkroviklio, o kitą galą – prie lempos įvesties prievado. Įkrovimo metu indikatorius šviečia raudonai, o kai visiškai įkrautas, tampa žalias.

6. DĖŽUTĖS TURINYS

6.1. Naktinė lemputė; 6.2. Įkrovimo laidas; 6.3. Lipnus metalinis padas (2 vnt.); 6.4. Naudotojo vadovas; 6.5. Pakuotė.

7. PRIEŽIŪROS IR SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Lampa valykite sausa arba šiek tiek drėgna minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių valiklių, tirpiklių ar vandens;
- Saugokitės, kad lampa neperšlampama ir neperšlampama;
- Neuždengkite lempos ir neįdubluokite judesio jutiklio;
- Įkraukite lampa tik pridėjus USB laidu ir suderinamu maitinimo šaltiniu;
- Nenaudaugai lampa laikykite vėsioje, sausoje vietoje ir venkite ilgalaikio tiesioginio saulės spindulių poveikio;
- Ilgalaikio laikymo atveju, kad lampa tarnautų ilgiau, ją pilnai įkraukite kas 3–6 mėnesius, kad paigintumėte baterijos veikimo laiką;
- Laikykite lampa vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamose vietose;
- Neįjunkite lempos tiesiai prie elektros tinklo įtampos – ji veikia tik esant saugiai itin žemai įtampai (SELV);
- Nestatykite lempos šalia degių medžiagų ar šilumos šaltinių;
- Jei lampa pažeista, nedelsdami nutraukite jos naudojimą, kad išvengtumėte elektros smūgio ar sužalojimo rizikos;
- Neardykite, nemodifikuokite ir nebandykite patys remontuoti lempos. Remontą turi atlikti kvalifikuoti darbuotojai;
- Gaminyje yra nekeičiamas LED tipo šviesos šaltinis. Kai šviesos šaltinio eksploatavimo laikas baigiasi, reikia pakeisti visą gaminį;
- Panaudotus arba pažeistus gaminius išmeskite pagal galiojančius reglamentus.

Nesilaikant šių instrukcijų, gali kilti, pvz., gaisras, nudėgimai, elektros smūgis, fiziniai sužalojimai ir kita materialinė bei nematerialinė žala. Produkto neatasko už jokią žalą, atsiradusią dėl šių instrukcijų nesilaikymo. Gamintojas pasilieka teisę keisti naudotojo vadovą ir diegti techninius atnaujinimus be išankstinio įspėjimo. Atnaujintą naudotojo vadovo versiją galima atsisiųsti iš www.vindex.ua ir www.vindex.com.pl.

8. LAIKYMAS IR GABENIMAS

Prieš pristatant gaminį į tiesioginę pardavimo vietą, ji reikia laikyti gamintojo pakuotėje, nuo -25 °C iki +40 °C temperatūroje, sausoje patalpoje ir saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių. Transportuoti galima sausumos, jūros, oro transportu gamintojo transportavimo pakuotėje.

9. GARANTIJA

Produkto garantinis laikotarpis nurodytas ant individualios pakuotės ir pradedamas skaičiuoti nuo pardavimo datos. Garantiniu laikotarpiu sugedusį produktą galima pakeisti arba grąžinti pateikus pirkimo įrodymą ir išsaugojus visus komponentus. Ribotos garantijos taikymo sričiai netaikomi šie atvejai: netinkamas produkto naudojimas ir jo sudedamųjų dalių pažeidimas; neteisėtas produkto išardymas arba dideli mechaniniai produkto pažeidimai; žala dėl nenugalimos jėgos aplinkybių. Pagaminimo data ir partijos numeris nurodyti ant produkto ir jo individualios pakuotės.

LV – LATVIEŠI

Paldies, ka iegādājāties mūsu naktslampiņu ar infrasarkanu kustību sensoru. Lūdzu, pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

Šī naktslampiņa ir paredzēta lietošanai telpās un darbojas autonomi ar iebūvētu uzlādējamu akumulatoru. Tā automātiski ieslēdzas, kad vāļ apgaismojumā (35–40 luksi) tiek konstatēta kustība. Piēmērota telpu, kāpņu, skapišu vai grāmatu plauktu apgaismošanai, tā var darboties gan automātiskajā, gan pastāvīgā apgaismojuma režīmā. Lampa viegli piestiprinās pie metāla virsmām, izmantojot integrētu magnētu.

1. TEHNISKIE PARAMETRI